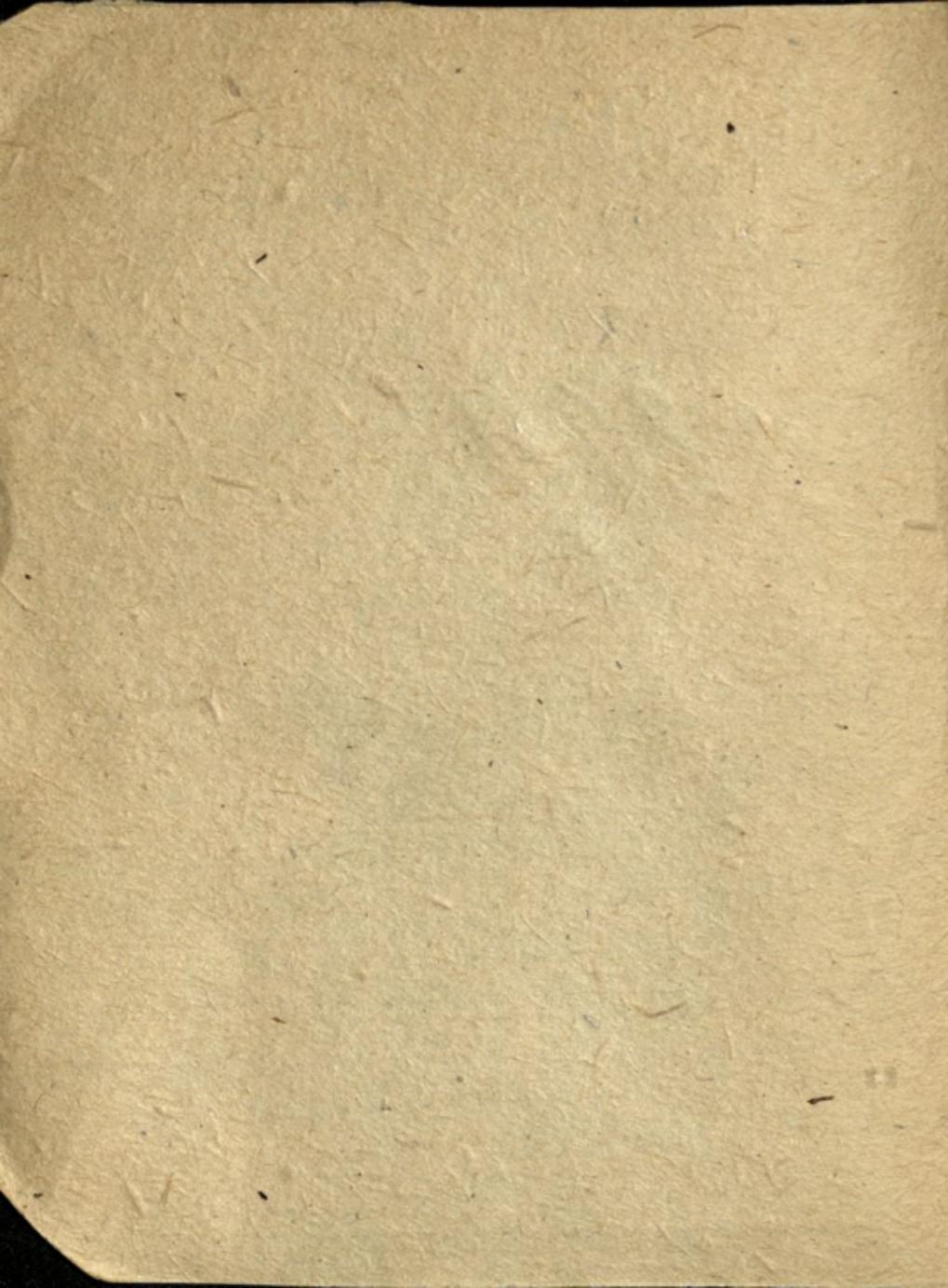


66980 -

1809



KRAINSKA
P R A T I K A

66980

Sa Lejto

1 8 0 9.



Lublana per Joannu Rezer.

Kvaterni Posti

.22. 24. 25. Sufhiz.

4. 26. 27. Roshnizvet.

20. 22. 23. Kimaviza.

20. 22. 23. Gruden.

Od boshizha do pepelnize je 7 Nedelj 3 dni

OD MRAKNENJA.

Sonze lejtafs dvakrat mrakne: per-vikrat 14. d. mal. Travna svezher; drugikrat 9. d. kimovza sjutraj. To se pak nobenikrat ne vidi.

Mejsez tudi dvakrat mrakne: per-vikrat v' nozhi med 29. inu 30. mal. Travna na poldnojni strani mrakne sa 10 zol 27 m. inu se vidi po usi Ev-ro pi. Sazhetik je 29. d. ob poln. inu 7. m. sreda je po pola. ob 1. u. 37. m. Konez je ob 3. u. 7. m. Drugi krat pak mrakne tudi samu na enimu kosu 20. d. kimovza, to se pak ne vidi.

<i>Snamina</i>		<i>Uremčna.</i>
Mlaj	●	Desh , ali mo-
Pervi krajz	○	zha
Ship	◎	megla
Sadni krajz	○	veter
Sejati	★	Gerinjenje , inn
Toplo ali lepo	●	blisk
Sneg ali babje psheno	■	Sonza sejanje
merslo , ali hla- dno	■	Jasno
	■	Stanovitno
	■	Postni dan

Dvanajst nebeske snamena.

Ovèn	●	Lèv	●	Strélez	●
Janez	●	Diviz.	●	divjkos	●
Dvojžl	●	Vaga	●	povodn.	●
Rak	●	Shkor.	●	Ribe	●

Sveti ali Sveta S. Diviza D.

N.B. Zitra pred lune štrelzam ○
pomeni Uro pred poldán, zitra pak
po tem ○ Uro po poldán.

030036111

Prosimez ima XXXI. dni.



i. On gre zhern v' toplize: pride pak
rudezh nasaj.

Nov.let. Dan. S. z Kr. Valen. Julia.



XI.



1



2



3



*

⊕

*



6



7



8



9



10



Hygin Imę Jes. Ant. Boshc. Nęsha



D. M. Por. S. Pavl. Karl Peter



Dan IX.



Svizhan ima XXIX. dni.



2. Biba lęse, biba ni: tovor nese, ofi
ni: roge ima, kosl ni; kaj je tedej?

Svęzh. Blash. Aga. Ratia. Polon.



■	⊕	*	◆	◆	V.	⊕	◆
▲	△	▲	▲	▲	▲	▲	▲
1	2	3	4	5	6	7	8
9	10						

Kat. Valent. Pust. Faust. J. Konrad



Dan. X.



Pet. Stol. Quat. Mat. A. Faust. Lean.



Sufhez ima XXXI dni.



3. Kedaj sajza sobje bolę?

Simpl. Dan. Fridr. Thom.

4 Mart.



V	o	*	⊕	○	□	I.	€	■
△	▲	▲	▲	△	▲	▲	▲	▲
1	2	3	4	5	6	7	8	9 01

Greg. Sred p. Jedert Joshet. Huber



M. 7 S. D. Mar. Zvet. Rupert.

Bened.



Mali traven i ma XXX dñi.



Kaku dolg, ali shirok je mejsz, ali luna?

Velikan, Fra. P. Vinz. Demetr.

Дан икс



田大路 HIA

A row of nine small, dark, triangular artifacts or fragments arranged horizontally. These appear to be pieces of ancient pottery or ceramic fragments, possibly shards of a vessel.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

水 | 空 | 境 | 意 | 从

Leo P.

Turib. S.Mrak

Anselm.



Dan XIII



I 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21



Adalb. Juri. Marka. Turib. Mrak



I

9

*

*

*

*

II

*

▲

▲

▲

▲

▲

▲

▲

▲

22

23

24

25

26

27

28

30

*

*

*

*

*

*

*

Neboh. Pangr. Servat. Ja. Np. Felit.



This image shows a page from an old Chinese book. At the top, there is a horizontal row of characters followed by a vertical column of numbers from 11 to 20. Below these are two more rows of characters. The characters are written in a stylized, archaic script.

Wink. Quat. Urb. Troy. Bernard



Roshnizvēt ima XXX dni.



6. Kaj bres sols neshtemamo.

S.Telo. Erasm. Medard Prim. Serz. J.



Ant. P. Vid. Beno Silv.

TD. XVI



V	IV	I.	III
II	12	13	14
15	16	17	18
19	20		

Aloys Joan. K. Prolp. Pet. Pavl.



V'	IV.	III
▲	▲	▲
▲	▲	▲
▲	▲	▲
21	22	23
24	25	26
27	28	29
30		

Mali serpan ima XXXL dni.



7. Shviga, shvaga zhes dva praga ?

Obis.

Urh. Domiz Elisab.



Dan XV



8	*	●	III.	⊕	8	!	8
▲	△	▲	▲	▲	▲	▲	▲
1	2	3	4	5	6	7	8
9	10						



Moh. Fort. Marj.

Alef h.

Arsen.



VII. * VIII. ☽



11 12 13 14 15 16 17 18 19 20



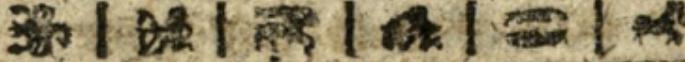
Magd. Pasji D. S. Jak. Anna. Ignaz.



IV. ☽ V. ☽ VI. ☽ XI. ☽ *



21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31



Veliki ferpan imia XXXI. dni,



8. Kaj je tu sa en mošč; Ni bil rojen,
je pak vonder vmerl?

S Pet K. XIV Osw. Alra. S.Lovr.



Hilar. Velkism. Rok. — Bernard.



D*IX*



Sido. Pasji d. Jernej. Aug. Joan.



A horizontal row of numbered squares, likely a calendar page. The numbers are 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, and 31. Each number is followed by a small square containing a different symbol or character, possibly representing the day of the month.

Kimaviz ima XXX dñi.



9. Katir je ta: Je bil rojen, pak ni vmerl?

S. T. in Ang. V Regi. Malishm Ime M.



S Krish. Samp., Lesta, Quat.



卷之三

Matt. Ko s. Dom. Mih. Bier.



卷之三

Kosaperfk ima XXXI dni.



10. Ni bil rojen, pak tudi ni vmerl?

Rewig. Ros. M. Franz. Dionys Mrak

Dan XI



VII VIII

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

— | — | — | — | —

Teres. Gol. Lukesh. Ursula



●	*	●	H.	●	*	●	●	●	V.	●
▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

Sever. Mrak Sim. Jud. Olwank

Dan X.



X	●	*	H.	†
▲	▲	▲	▲	▲
22	23	24	25	26
●	●	●	●	●
27	28	29	30	31
●	●	●	●	●

Listagno; ima XXX. dni.



II. Je bil rojen, je pak tudi vmerl?

Vsi SS. Vrhn.d. Karl Leon. And. A.



Mart.

Leopold.

Otom. Lisbet.

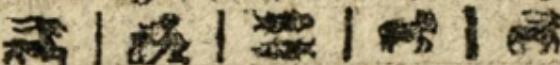
IX
Dien



* XI *

⊕ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲

11 12 13 14 15 16 17 18 19 20



D.Mat.

S. Kat.

Conf.

Andr.

Zezilia.



V * VIII

▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲

21 22 23 24 25 26 27 28 29 30



Gruden una XXXI. dñi.



12. Šakaj imajo shene vezhe laſe na glavu, ku moshji?

Adv. Franz. Barbar. Mikl. M.Spozh.



Luz. Othil. Albin. Qvat. Thomas

Dan VIIII



◆	*	☽	X	+	◆	⊕	■	◆	+	☽	XI.
▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
◆	+	☽		◆		▲		▲		▲	

Boshizh. S.Shtet. Joau. Otroz. Silvest.



◆	V'	☽	◆	+	☽	*	⊕	XII.	⊕
▲	▲	▲	△	△	△	▲	▲	▲	△
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
◆		☽		◆		⊕		⊕	

PREMENENJE NA LUNI INU UREMENU.

Froſenz, Januar.

- Štip. 1. d. ob 10. u. 53. m. svezher.
Nestanovitu, inu meglenu.
- Sadni krajz 9. d. ob 8. u. 52. m.
sjutraj. Dash, inu snég s' veiram.
- Mlaj. 16 d. ob 2. u. 11. m. sj. ve-
dru, pak mokrotnu.
- Pervi krajz 23. d. ob 2. u. 23. m.
sv. Nestanoviten sneg, veter.
- Štip. 31. d. ob 3. u. 1. m. sv. O-
blaki, desh, mogla, vejter.

Svizhan, Februar.

- Sadni krajs 7 d. ob 5. u. 15. m.
svezher. Oblaki, volnu, Sneg, mogla.
- Mlaj 14. d. ob 3 u. 1 m. svezher.
Jašnu, mras, pshenu.
- Pervi krajs 22. d. ob 12. u. 1. m.
ob pold. mras. vejter. jašno s' ledam.

Sušnjiz, Marz.

⊕ Ship. 2. d. ob 6 u. 56 m. sjutraj
Ojštru, mras, veter, Sonze.

⊖ Sadni krajz 9. d. ob 12. u. 44 m.
sjutraj, jasno, vejer, snég, desh.

⊕ Mlaj 15. d. ob 5. u. 9. m. sjutraj.
Vetrovi, hudu ureme, jasno.

⊖ Pervi krajz 24 d. ob 5 u. 18 m.
Sjutraj nestanovitu, ojštu.

⊕ Ship. 31 d. ob 4 u. 23 m. svezher.
Mras, suhu, meglenu.

Mali traven, April.

⊖ Sadni krajz 7. d. ob 8. u. 10. m.
sjutraj. Mokrotnu, jasno veternu.

⊕ Mlaj 14. d. 8. u. 56. m. svezher.
Nevidnu mrakn. sonza. Mras, jasno.

⊖ Pervi krajz 23 d. ob 1 u. 27 m.
sjutraj. Odmazhno, rosa.

⊕ Ship 30 d. ob 1. u. 40. m. Sjutraj.
Vidnu mrakn. mejfsza. Lepu, toplu.

Velki traven, Mai,

⊖ Sadni krajz 6. d. ob 4. u. 27. m.
svezher. Lepu, veter. ojštu.

● Mlaj 14. d. 1. u. 4. m. svezher O-
blaki, grom, vejter.

● Pervi krajz 22. d. ob 2 u. 55 m.
svezher. Döber Desh.

● Ship 29. d. ob 9. u. 19 m. sjutraj.
lepo, toplo, oblaki, grom.

Roshnizvjet, Žuni.

● Sadni krajz 5. d. ob 2. u. 30. m.
sjutraj. Sjutrajne mogle, veter, lepu.

● Mlaj. 13 d. ob 4 u. 41 m. sjutraj.
Nestanovitno, deshevnu.

● Pervi krajz 21. d. ob 12. u. 57 m.
sjutraj. Lepo, oblaki, grom.

● Ship 24. d. ob 4 u. 7 m. svezher.
Nestanoviten, veter.

Mali serpan, Žuli.

● Sadni krajz 4. d. ob 3. u. 2. m.
svezher. toplu, inu plohe.

● Mlaj 12. d. ob 7 u. 13 m. svezher.
Lepu, grom.

● Pervi krajz 20. d. ob 8 u. 25 m.
sjutraj. Vejter, veliku deshja.

● Skip. 26 d. ob 11 u. 14 m. svezher.
Toplu, lešu, vejter.

Velki serpan, August.

● Sadni krajjz 3. d. ob 6. u. 20. m.
sjutraj. Toplu, suhu, dimnatu.
● Mlaj 11 d. ob 8 u. 34 m. sjutraj.
Vetri, grom.

● Pervi krajjz 18. d. ob 2 u. 21 m.
svezher. Lepu, k' dashju.

● Skip. 25 d. ob 8 u. 3 m. sjutraj.
Vetri, motnu, mogla, nestan.

Kimuviz, September.

● Sadni krajjz 2. d. ob 12. u. 4. m.
po nozhi jašno, motnu.

● Mlaj 9. d. ob 8. u. 59 m. svezher.
Mogla. Oblaki.

● Pervi krajjz 17. d. ob 7. u. 51 m.
svezher, lepu, veterz.

● Skip. 23. d. ob 7 u. 37 m. svezher
Veter, desh.

Kosopersk, October.

● Sadni krajjz 1. dan ob 7 u. 10 m.
Svezher. Jašnu, motnu.

• Mlaj 9. d. ob 8. u. 42. m. Sjutraj.
sonze, mras mogla, hlad.

• Pervi krajz 16. d. ob 2. u. 12 m.
sjutraj. Vejter, puštu.

• Ship 23 d. ob 10 u. 5 m. sjutraj.

• Sadni krajz 31 d. ob 2 u. 22 m.

Liftagnoj, November.

• Mlaj 7. d. ob 7. u. 55. m. svezher.

• Pervi krajz 14. d. ob 10 u. 40 m.

• Ship 12 d. ob 3 u. 57 m. sjutraj.

• Sadni krajz 30. d. ob 8. u. 19. m.

Gruden, Dezember.

• Mlaj 7. d. ob 6. u. 22 m. svezher.

• Pervi krajz 13 d. ob 10 u. 18 m.

• Ship 21 d. ob 11 u. 4 m. Svezher.

• Sadni krajz 29 d. ob 1. u. 47 m.

1.) Kuhan tak, 2.) Poušh, 3.)
Kadar njega pess popade. 4.) Eu vatki
ki ima 4 širkelze. 5.) Zhehela. 6.) Hren,
7.) Metla. 8.) Adam. 9.) Enoch,
iinu Elias. 10.) En Angelz. 11.) Usak zhlo-
vik, katir je she vmerl. 12.) Ku most
ji imajo vezhi brade, ku shene.

